

REF NO. NWD-TC-2025-T-70-02

General conditions for applicants	الشروط العامة للعطاء
<ul style="list-style-type: none"> <li>The bidder must consider Standard Contracting Regulations For Companies affiliated with the National Oil Corporation.</li> <li>The bidder must be legally authorized to practice this activity.</li> <li>The bidder should be among the entities registered in the records of the National Oil Wells Drilling and work overs Company.</li> <li>Bidders who are not registered at N.W.D supplier's list should register to the supplier's list and this step should be done before the day of opening the finance offer and awarding decision.</li> <li>Present a complete Company Legal file attached with the technical file.</li> <li>Consist of Chamber Of Commerce, business License with a copy of the passport of the legal representative, commercial Registry, all the documents shall be translate in Arabic by legal translator and certified by Libyan Embassy.</li> <li>Delivery time should be stated in weeks.</li> <li>Place of delivery: CIF-Any Libyan Sea Port</li> <li><b>Validity of Offer: Not Less than 90 days.</b></li> <li>Unpriced offer, technical offer and financial offer and legal file or any others documents should be submitted in separated closed envelopes <b>sealed with red wax</b> and writing the bid number on them.</li> <li>In addition, mentioning the contents of the inside supported documents.</li> <li>Documents should forwarded <b>by hand or express post</b> during official working hours at the company's headquarters to the Secretary of Tender Committee. Technical offer must be conforming to the technical requested specification, and based on the sequence mentioned in specifications. Preliminary bid bond value 3000.00, USD Or 15,000.000 Lyd .</li> <li>The primary bid bond shall be in a form of a certified check issued by one of the commercial banks or money transfer or an unconditioned, irrevocable bank letter of guarantee issued by one of the commercial banks operating in Libya or one of the international banks of the first class under protocol publication ICC 600, and has to be authenticated by this bank. The validity of the guarantee letter should not be less than 60 days after termination of the specified duration for the validity of the offer.</li> <li>Any exchanged emails with tender committee should be by official supplier's email address mentioning the bid reference number.</li> <li>To <a href="mailto:Technical.tc@nwd.ly">Technical.tc@nwd.ly</a>.</li> <li>In case of any missing documents which was mentioned in the tender announcement the bidder will be automatically disqualified.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب على الجهة المتقدمة للعطاء مراعاة لائحة التعاقد الموحدة بالشركات التابعة للمؤسسة الوطنية للنفط</li> <li>يجب على الجهة المتقدمة للعطاء أن تكون مخولة قانونا لمزاولة هذا النشاط</li> <li>يجب على الجهة المحلية المتقدمة للعطاء تقديم ملف قانوني على ان تكون جميع المستندات والوثائق والتراخيص المرفقة به سارية المفعول لمدة لا تقل عن 6 أشهر من تاريخ الإعلان والمستندات كالتالي: نسخة من مستند السجل التجاري طبق الأصل. نسخة من مستند القيد بالغرفة التجارية طبق الأصل. نسخة من رخصة مزاولة النشاط طبق الأصل نسخة من عقد التأسيس طبق الأصل. نسخة من النظام الأساسي طبق الأصل. محضر اجتماع الجمعية العمومية للشركة طبق الاصل.</li> <li>أن تكون الجهة المتقدمة للعطاء من ضمن الجهات المقيدة بسجلات الشركة الوطنية لحفر وصيانة آبار النفط</li> <li>على المتقدمين للعطاء والغير المسجلين بسجل الموردين بالشركة عليهم تقديم تعهد بالتسجيل في سجل الموردين وان يتم التسجيل قبل مرحلة فتح العروض التجارية المسعرة بنية الترسية.</li> <li>مدة تسليم تحدد بالأسابيع</li> <li>مكان التسليم: CIF- (إحدى الموانئ الليبية)</li> <li>صلاحية العرض المالي 90 يوم من تاريخ انتهاء مدة الإعلان.</li> <li>تقدم العروض الفنية والعروض التجارية الغير المسعرة والعروض التجارية المسعرة والملف القانوني في أطرف منفصلة ومغلقة ومختومة بالشمع الأحمر وكتابة المحتويات ورقم العطاء على المظاريف، وتسلم العروض خلال ساعات الدوام الرسمي بمقر الشركة بمكتب لجنة العطاءات باليد او عن طريق البريد السريع</li> <li>أن يكون العرض الفني مطابق للمواصفات الفنية المطلوبة ويكون وفق التسلسل الوارد بكراسة المواصفات.</li> <li><b>تقديم التأمين الابتدائي بمبلغ وقدره 3,000.00 دولار أمريكي أو 15,000.000 دينار ليبي</b></li> <li>يجب أن يكون التأمين الابتدائي في شكل صك مصدق صادر من حساب الجهة من أحد المصارف العاملة في ليبيا أو عن طريق حوالة مصرفية أو خطاب ضمان مصرفي غير مشروط وغير قابل للإلغاء صادر من أحد المصارف التجارية العاملة في ليبيا أو أحد المصارف العالمية من الدرجة الأولى وأن يكون مصدقا منها تحت بروتوكول اصدار رقم أي سي. سي. 660، ويجب ألا تقل مدة سريان خطاب الضمان عن 60 يوما بعد انتهاء المدة المحددة لسريان العرض.</li> <li>يراعي عند مراسلة لجنة العطاءات بالبريد الإلكتروني أن يتم مراسلتها عن طريق البريد الإلكتروني الرسمي للجهة المتقدمة وكتابة رقم العطاء.</li> <li>الي. <a href="mailto:Technical.tc@nwd.ly">Technical.tc@nwd.ly</a></li> <li>انه في حال التقديم غير المكتمل للمستندات أو غير مطابق لما هو وارد بالإعلان والشروط فسيترتب عليه الاستبعاد التلقائي من العطاء.</li> </ul>